

**Dodatok č. 1 k Nájomnej zmluve  
zo dňa 01.07.2006**

uzatvorený medzi zmluvnými stranami:

**Prenajímateľ:** **Obec Čierna Voda**  
Čierna Voda 102, 925 06 Čierna Voda  
IČO : 00 305 871, DIČ : 2021153508  
zastúpená: Mgr. Zuzana Csadyová, starostka  
bankové spojenie: č.ú. 17527132/0200

a

**Nájomca:** **KEREKTÓ T.K.O. spol. s r.o.**  
č.d. 99, 925 06 Čierna Voda  
IČO: 36 233 331, DIČ: 2021470924  
zastúpená konateľmi: Ing. František Gögh,  
Mgr. Mikuláš Tončko  
Mgr. Zdenka Mačicová  
Mgr. Zuzana Takácsová  
Mgr. Zuzana Csadyová  
bankové spojenie: č.ú. 1327248256/0200

Týmto dodatkom sa zmluvné strany dohodli na nasledovnej zmene  
Nájomnej zmluvy zo dňa 01.07.2006

**Článok I.**

Zmluvné strany uzatvorili dňa 01.07.2006 Nájomnú zmluvu, ktorej predmetom bol prenájom nehnuteľnosti par. reg. „C“ č. 854/1 ostatné plochy o výmere 34390 m<sup>2</sup>, katastrálne územie Čierna Voda, obec Čierna Voda, okres Galanta, zapísanej na LV č. 501, vedenom Katastrálnym úradom Trnava, Správa katastra Galanta (ďalej len „Zmluva“).

**Článok II.**

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných zmenách Zmluvy:

**Článok I. Zmluvy prvá veta sa mení a znie nasledovne:**

*Prenajímateľ ako výlučný vlastník nehnuteľnosti prenechá nájomcovi do užívania pozemky na par. č. 854/1 LV č. 501 vo výmere 33006 m<sup>2</sup>, par. č. 854/6 LV č. 501 vo výmere 30 m<sup>2</sup> a par.č. 854/7 LV č. 501 vo výmere 21 m<sup>2</sup>.*

**Článok II. Zmluvy prvá veta sa mení a znie nasledovne:**

*Nájomná zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do 30.06.2018.*

**Článok III. Zmluvy prvá veta sa mení a znie nasledovne:**

*Nájomca sa zaväzuje platiť prenajímateľovi nájomné vo výške 3000,- eur (slovom tritisíc eur) za jeden kalendárny rok.*

**Článok III. Zmluvy sa dopĺňa o nový odsek, ktorý sa vkladá na koniec článku III. a znie nasledovne:**

*Zmluvné strany sa dohodli, že s ohľadom na mieru inflácie stanovenú každoročne Štatistickým úradom Slovenskej republiky sa výška nájomného stanovená v tejto zmluve automaticky zvýši o takto určenú mieru inflácie a to v kalendárnom roku, kedy bola výška miery inflácie uverejnená.*

**Článok IV. Zmluvy sa dopĺňa o nový odsek, ktorý sa vkladá na začiatok článku IV. a znie nasledovne:**

*Zmluvné strany sa dohodli, že nájomca je povinný uskutočňovať všetky právne povinnosti vyplývajúce z predpisov vzťahujúcich sa na prevádzkovanie príslušnej skládky odpadov, vrátane ochrany životného prostredia, ako aj zatrávňovania, rekultivácie a inej starostlivosti. V prípade, že nájomca neuskutoční alebo opomenie tieto svoje povinnosti, je povinný nahradiť v celom rozsahu všetky škody, ktoré takýto konaním, resp. opomenutím konania prenajímateľovi vzniknú vrátane sankcií vyrubených príslušnými orgánmi.*

**Článok III.**

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú nezmenené.
2. Prvé nájomné podľa tohto dodatku je splatné po nadobudnutí platnosti a účinnosti tohto dodatku.
3. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach majúcich platnosť originálu, z ktorých prenajímateľ i nájomca obdržia po jednom vyhotovení.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že uzatvárajú tento dodatok dobrovoľne, slobodne, vážne, bez akéhokoľvek nátlaku, nie v tíesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.
5. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa osobitného. Na uvedené účely udeľuje nájomca súhlas prenajímateľovi so zverejnením všetkých svojich identifikačných údajov uvedených v tomto dodatku.

V Čiernej Vode, dňa 4.3.2013

  
Mgr. Zuzana Csadyová  
starostka Obce Čierna Voda




V Čiernej Vode, dňa 4.9.2013

KEREKTÓ T.K.O. spol. s r.o.  
konatelia spoločnosti :

  
Ing. František Gögh



  
Mgr. Mikuláš Tončko




  
Mgr. Zdenka Mačicová



  
Mgr. Zuzana Takáčsová



  
Mgr. Zuzana Csadyová